Amtsblatt
der Europäischen Union

DE
Reihe C

C/2023/1596

21.12.2023

Aktualisierung der Liste der Grenzübergangsstellen gemäß Artikel 2 Absatz 8 der Verordnung (EU) 2016/399 des Europäischen Parlaments und des Rates über einen Gemeinschaftskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) [1]

(C/2023/1596)

Die Veröffentlichung der Liste der Grenzübergangsstellen gemäß Artikel 2 Absatz 8 der Verordnung (EU) 2016/399 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über einen Gemeinschaftskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) [2] erfolgt auf der Grundlage der von den Mitgliedstaaten gemäß Artikel 39 des Schengener Grenzkodexes an die Kommission übermittelten Angaben.

Neben der Veröffentlichung im Amtsblatt wird eine aktualisierte Fassung auf die Webseite der Generaldirektion „Migration und Inneres“ gestellt.

LISTE DER GRENZÜBERGANGSSTELLEN

FINNLAND

Ersetzung der in ABl. C 484 vom 24.12.2016, S. 30., veröffentlichten Angaben

Landgrenzen (Finnland — Russland)

(1) Haapovaara*

(2) Imatra (vorübergehend geschlossen)

(3) Imatra (Eisenbahn *)

(4) Inari*

(5) Karttimo*

(6) Kurvinen*

(7) Kuusamo (vorübergehend geschlossen)

(8) Leminaho*

(9) Niirala

(10) Nuijamaa (vorübergehend geschlossen)

(11) Parikkala*

(12) Rajajooseppi** (vorübergehend geschlossen)

(13) Salla** (vorübergehend geschlossen)

(14) Vaalimaa

(15) Vainikkala (Eisenbahn)

(16) Vartius (vorübergehend geschlossen)

ERLÄUTERUNG:

Die Grenzübergangsstellen wurden in dem Abkommen zwischen der Regierung der Republik Finnland und der Regierung der Russischen Föderation über die Grenzübergangsstellen an der finnisch-russischen Grenze festgelegt (Helsinki, 11. März 1994). Die mit einem Sternchen (*) gekennzeichneten Grenzübergangsstellen werden nur in bestimmten Fällen genutzt und stehen nach dem bilateralen Abkommen ausschließlich Bürgern Finnlands und Russlands offen. Sie werden für den Verkehr geöffnet, sollte dies nötig sein (der Verkehr besteht hauptsächlich aus Holztransporten). Die meisten Grenzübergangsstellen sind in der Regel geschlossen. Die betreffenden Grenzübergangsstellen sind Gegenstand von Verhandlungen zwischen den finnischen und den russischen Behörden. Die mit zwei Sternchen (**) markierten Grenzübergangsstellen werden vorübergehend nur in bestimmten Fällen genutzt und stehen nur Bürgern der Russischen Föderation, der Republik Belarus und der Republik Finnland offen sowie deren Familienangehörigen, die mit ihnen zusammen reisen oder ihnen nachziehen – ungeachtet ihrer Nationalität. Diese vorübergehende Beschränkung ist mit Wirkung vom 10. April 2016 für einen Zeitraum von 180 Tagen in Kraft.

[1] Siehe die Liste früherer Veröffentlichungen am Ende dieser Aktualisierung.
[2] ABl. L 77 vom 23.3.2016, S. 1.

Luftgrenzen

(1) Enontekiö
(2) Helsinki–Hernesaari (ausschließlich für den Hubschrauberverkehr)
(3) Helsinki–Malmi
(4) Helsinki–Vantaa
(5) Ivalo
(6) Joensuu
(7) Jyväskylä
(8) Kajaani
(9) Kemi–Tornio
(10) Kittilä
(11) Kokkola–Pietarsaari
(12) Kuopio
(13) Kuusamo
(14) Lappeenranta
(15) Maarianhamina
(16) Mikkeli
(17) Oulu
(18) Pori
(19) Rovaniemi
(20) Savonlinna
(21) Seinäjoki
(22) Tampere–Pirkkala
(23) Turku
(24) Vaasa

Seegrenzen

Häfen für Handelsschiffe und Fischereischiffe, die Grenzübergangsstellen sind

(1) Eckerö
(2) Eurajoki
(3) Färjsundet
(4) Förby
(5) Hamina
(6) Hanko (auch für Vergnügungsschiffe)
(7) Haukipudas
(8) Helsinki
(9) Inkoo
(10) Kalajoki
(11) Kaskinen
(12) Kemi
(13) Kemiö
(14) Kirkkonummi
(15) Kokkola
(16) Kotka

(17) Kristiinankaupunki
(18) Lappeenranta
(19) Loviisa
(20) Långnäs
(21) Maarianhamina (auch für Vergnügungsschiffe)
(22) Merikarvia
(23) Naantali
(24) Nuijamaa (auch für Vergnügungsschiffe)
(25) Oulu
(26) Parainen
(27) Pernaja
(28) Pietarsaari
(29) Pohja
(30) Pori
(31) Porvoo
(32) Raahe
(33) Rauma
(34) Salo
(35) Sipoo
(36) Taalintehdas
(37) Tammisaari
(38) Tornio
(39) Turku
(40) Uusikaupunki
(41) Vaasa

Überwachungsstellen an den Seegrenzen, die als Grenzübergangsstellen für Vergnügungsschiffe dienen

(1) Ahvenanmaa
(2) Haapasaari
(3) Hanko
(4) Helsinki
(5) Nuijamaa
(6) Santio

Überwachungsstellen an den Seegrenzen, die als Grenzübergangsstellen für Wasserflugzeuge dienen

(1) Ahvenanmaa
(2) Hanko
(3) Helsinki

Liste der früheren Veröffentlichungen

ABl. C 247 vom 13.10.2006, S. 25.
ABl. C 77 vom 5.4.2007, S. 11.
ABl. C 153 vom 6.7.2007, S. 22.
ABl. C 164 vom 18.7.2008, S. 45.
ABl. C 316 vom 28.12.2007, S. 1.
ABl. C 134 vom 31.5.2008, S. 16.
ABl. C 177 vom 12.7.2008, S. 9.
ABl. C 200 vom 6.8.2008, S. 10.
ABl. C 331 vom 31.12.2008, S. 13.
ABl. C 3 vom 8.1.2009, S. 10 .

ABl. C 37 vom 14.2.2009, S. 10.
ABl. C 64 vom 19.3.2009, S. 20.
ABl. C 99 vom 30.4.2009, S. 7.
ABl. C 229 vom 23.9.2009, S. 28.
ABl. C 263 vom 5.11.2009, S. 22.
ABl. C 298 vom 8.12.2009, S. 17 .
ABl. C 74 vom 24.3.2010, S. 13.
ABl. C 326 vom 3.12.2010, S. 17.
ABl. C 355 vom 29.12.2010, S. 34.
ABl. C 22 vom 22.1.2011, S. 22.
ABl. C 37 vom 5.2.2011, S. 12.
ABl. C 149 vom 20.5.2011, S. 8.
ABl. C 190 vom 30.6.2011, S. 17.
ABl. C 203 vom 9.7.2011, S. 14.
ABl. C 210 vom 16.7.2011, S. 30.
ABl. C 271 vom 14.9.2011, S. 18.
ABl. C 356 vom 6.12.2011, S. 12.
ABl. C 111 vom 18.4.2012, S. 3.
ABl. C 183 vom 23.6.2012, S. 7.
ABl. C 313 vom 17.10.2012, S. 11.
ABl. C 394 vom 20.12.2012, S. 22.
ABl. C 51 vom 22.2.2013, S. 9.
ABl. C 167 vom 13.6.2013, S. 9.
ABl. C 242 vom 23.8.2013, S. 2.
ABl. C 275 vom 24.9.2013, S. 7.
ABl. C 314 vom 29.10.2013, S. 5.
ABl. C 324 vom 9.11.2013, S. 6.
ABl. C 57 vom 28.2.2014, S. 4.
ABl. C 167 vom 4.6.2014, S. 9.
ABl. C 244 vom 26.7.2014, S. 22 .
ABl. C 332 vom 24.9.2014, S. 12.
ABl. C 420 vom 22.11.2014, S. 9.
ABl. C 72 vom 28.2.2015, S. 17.
ABl. C 126 vom 18.4.2015, S. 10.
ABl. C 229 vom 14.7.2015, S. 5.
ABl. C 341 vom 16.10.2015, S. 19.
ABl. C 84 vom 4.3.2016, S. 2.
ABl. C 236 vom 30.6.2016, S. 6.
ABl. C 278 vom 30.7.2016, S. 47.
ABl. C 331 vom 9.9.2016, S. 2.
ABl. C 401 vom 29.10.2016, S. 4.
ABl. C 484vom 24.12.2016, S. 30.
ABl. C 32 vom 1.2.2017, S. 4.
ABl. C 74 vom 10.3.2017, S. 9.
ABl. C 120 vom 13.4.2017, S. 17.
ABl. C 152 vom 16.5.2017, S. 5.
ABl. C 411 vom 2.12.2017, S. 10.
ABl. C 31 vom 27.1.2018, S. 12.
ABl. C 261 vom 25.7.2018, S. 6.
ABl. C 264 vom 26.7.2018, S. 8.
ABl. C 368 vom 11.10.2018, S. 4.
ABl. C 459 vom 20.12.2018, S. 40.
ABl. C 43 vom 4.2.2019, S. 2.
ABl. C 64 vom 27.2.2020, S. 17.
ABl. C 231 vom 14.7.2020, S. 2.
ABl. C 58 vom 18.2.2021, S. 35.
ABl. C 81 vom 10.3.2021, S. 27.
ABl. C 184 vom 12.5.2021, S. 8.
ABl. C 219 vom 9.6.2021, S. 9.
ABl. C 279 vom 13.7.2021, S. 4.
ABl. C 290 vom 20.7.2021, S. 10.
ABl. C 380 vom 20.9.2021, S. 3.
OJ C 483, 1.12.2021, p. 19.
ABl. C 201 vom 18.5.2022, S. 82.
ABl. C 229 vom 14.6.2022, S. 8.
ABl. C 241 vom 24.6.2022, S. 6.
ABl. C 286 vom 27.7.2022, S. 33.
ABl. C 335 vom 2.9.2022, S. 15.
ABl. C 202 vom 9.6.2023, S. 33.
ABl. C 290 vom 18.8.2023, S. 27.
ABl. C 298 vom 23.8.2023, S. 6.
ABl. C 334 vom 22.9.2023, S. 4.
ABl. C, C/2023/388, 24.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/388/oj
ABl. C, C/2023/1423, 6.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1423/oj